

# Celebrando el Matrimonio



## Políticas y Normas para el Matrimonio

Parroquia de  
San Francisco de Sales  
Holland, Michigan

Edición 2020\*

Como Ponerse en Contacto con Nosotros  
St. Francis de Sales Parish  
195 W. 13<sup>th</sup> Street  
Holland, MI 49423

Oficinas Parroquiales:  
Teléfono 616.392.6700

Liturgia para la Boda y Música:  
Phil Konczyk, Director de Música & Liturgia  
616.392.6700 x 117  
[pkonczyk@stfrancisholland.org](mailto:pkonczyk@stfrancisholland.org)

Programar el Templo para su Boda  
Emily Alba, ext. 109  
[ealba@stfrancisholland.org](mailto:ealba@stfrancisholland.org)

Anfitriona de la Boda (Flores & Logísticas etc.)  
Diana Sandoval-Domínguez 616.928.7356  
[raul\\_diana@hotmail.com](mailto:raul_diana@hotmail.com)

# Índice

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| Introducción .....                                                             | 5  |
| Preparación .....                                                              | 5  |
| Periodo de Preparación para el Matrimonio .....                                | 5  |
| Requisitos de Edad .....                                                       | 5  |
| Matrimonios Inter-Denominaciones y Matrimonios Inter-Fe.....                   | 5  |
| Fechas y Horarios.....                                                         | 6  |
| Reservando la Iglesia .....                                                    | 6  |
| La Temporada del Año .....                                                     | 6  |
| Confirmando el Horario para la Misa de la Boda .....                           | 6  |
| Escogiendo el Horario para el Ensayo de la Boda.....                           | 6  |
| Costos de la Boda.....                                                         | 7  |
| Costos de los Músicos.....                                                     | 7  |
| Perspectiva General de los Costos .....                                        | 7  |
| Requisitos para la Membresía en la Parroquia.....                              | 7  |
| Documentos Necesarios.....                                                     | 8  |
| La Liturgia de la Boda .....                                                   | 8  |
| ¿El Rito de la Boda Dentro de la Misa, o Fuera de la Misa? .....               | 8  |
| La Gente en la Liturgia de su Boda .....                                       | 8  |
| La Asamblea.....                                                               | 8  |
| La Pareja.....                                                                 | 8  |
| La Comitiva de su Boda .....                                                   | 9  |
| ¿Niños en la comitiva de su Boda?.....                                         | 9  |
| Asistentes.....                                                                | 9  |
| Lectores .....                                                                 | 9  |
| Cargador de la Cruz.....                                                       | 10 |
| Cargadores de las Ofrendas .....                                               | 10 |
| Ministros Especiales de la Eucaristía .....                                    | 10 |
| La Música y los Músicos de su Boda.....                                        | 10 |
| Restricciones y Otra Información.....                                          | 11 |
| Uso de la Iglesia .....                                                        | 11 |
| El Ensayo para la Boda .....                                                   | 11 |
| Fotografía / Videografía.....                                                  | 12 |
| Sugerencias y Restricciones para la Decoración .....                           | 13 |
| Apéndice 1: Obteniendo una Licencia de Matrimonio del Estado de Michigan ..... | 14 |
| Como Aplicar Para una Licencia de Matrimonio .....                             | 14 |
| Recogiendo la Licencia .....                                                   | 14 |
| Apéndice 2: La Procesión en la Boda Católica .....                             | 15 |
| Apéndice 3: Añadiendo Elementos a la Liturgia de la Boda .....                 | 16 |
| Vela de Boda, Oración a la Santísima Virgen, Arras, Lazo, Cojines, etc. ....   | 16 |
| Apéndice 4: Programas Imprimidos .....                                         | 17 |
| Apéndice 5: Lista de Verificación .....                                        | 19 |
| Apéndice 6: Selecciones de Lecturas para las Bodas. ....                       | 21 |
| Lecturas del Antiguo Testamento .....                                          | 21 |
| Lecturas del Nuevo Testamento .....                                            | 23 |
| Lecturas del Evangelio .....                                                   | 25 |
| Apéndice 7: Textos Opcionales para la Liturgia de la Boda .....                | 27 |
| Oración Colecta .....                                                          | 27 |
| Votos Matrimoniales.....                                                       | 28 |
| Bendición de los Anillos.....                                                  | 28 |
| Bendición Nupcial .....                                                        | 28 |

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Intercesiones Generales (Peticones)..... | 29 |
| Bendición Final .....                    | 29 |
| Recursos:.....                           | 30 |
| Página de contrato.....                  | 31 |

---

# POLÍTICAS Y NORMAS PARA EL MATRIMONIO

## Introducción

Hemos escrito las siguientes normas para informarle y ayudarle en las preparaciones de su boda en San Francisco de Sales. Las respuestas a muchas preguntas comunes están aquí en este documento. El entender estas políticas y normas es muy importante. Si, después de leer este folleto, tiene preguntas o preocupaciones, póngase en contacto por favor con el personal de la parroquia.

Aunque el comenzar un matrimonio es un evento muy especial para los prometidos, es también algo más que el intercambio **personal** de votos y anillos. Las bodas son rituales **públicos** de la comunidad, celebrados con la familia, los amigos y las ricas tradiciones de nuestra fe. Al escoger casarse en la Iglesia Católica es porque están buscando una celebración particular en un espíritu particular. La fecha de la boda será puesta en el calendario de la parroquia en nuestro sitio web.

## Preparación

La Iglesia Católica toma el matrimonio muy en serio. Los requisitos para su preparación matrimonial no son arbitrarios, sino que vienen de la Iglesia Católica universal, la Provincia Católica Romana de Michigan, el Estado de Michigan, y nuestra iglesia local en la Diócesis de Grand Rapids. Se espera que la pareja muestre evidencia de que nuestra fe Católica Cristiana está presente y es practicada en sus vidas y debe de mostrar una voluntad para tomarse el tiempo y hacer el esfuerzo necesario para una preparación religiosa para recibir este sacramento.

Hay varias dimensiones en la preparación para este sacramento. La preparación espiritual para el sacramento del Matrimonio Cristiano demanda más tiempo, pensamiento, oración y dialogo que las preparaciones materiales para el día de la boda. Mientras que estas cosas materiales deben de ser organizadas, ellas no tienen efecto en el resultado del matrimonio. Son simplemente incidentales.

El día de la boda es solamente un día; el *matrimonio* es el verdadero enfoque de estas preparaciones. Como parte de su preparación matrimonial, les animamos mucho a que recen juntos regularmente. A que colaboren en seleccionar las lecturas de la escritura y otros elementos de la liturgia de la boda. El trabajar juntos para preparar el “evento” les ayudara a trabajar juntos en el matrimonio.

### Periodo de Preparación para el Matrimonio

La Provincia Católica de Michigan requiere un tiempo mínimo de seis meses de preparación para todos los matrimonios. (Nosotros recomendamos un año o más.) En San Francisco de Sales, esta preparación incluye;

1. Un cuestionario prematrimonial, completado en su junta inicial con el coordinador de la preparación matrimonial.
2. Cumplir con todas las otras responsabilidades de preparación, como se señalan en este folleto.

### Requisitos de Edad

Si una o las dos personas son menores de 18 años de edad, o si esta un embarazo de por medio, se hará una evaluación más larga y más minuciosa, que incluirá por mínimo consejería profesional y el criterio del sacerdote. Esto puede alargar quizás el periodo necesario para la preparación.

### Matrimonios Inter-Denominaciones y Matrimonios Inter-Fe

El matrimonio de una persona católica con alguien no católico es permitido si se completan ciertos requisitos y se obtiene el permiso apropiado de la Iglesia. Cuando estas bodas son celebradas en San Francisco de Sales, el Rito del Matrimonio es celebrado dentro de una Liturgia de la Palabra, y no dentro de una Misa. Puede que sea necesario el obtener una dispensación apropiada del Obispo. La ceremonia puede también tomar lugar en la iglesia de la persona no católica.

## Fechas y Horarios

### Reservando la Iglesia

**Para reservar una fecha para la boda** aquí en San Francisco de Sales: Póngase en contacto con la oficina parroquial lo más pronto posible una vez que sepa que quiere casarse en San Francisco de Sales. Aunque hay un mínimo de seis meses como tiempo de preparación para todos los matrimonios, les aconsejamos fuertemente a las parejas que se pongan en contacto con la parroquia con **un año o más** de anticipación antes de la fecha propuesta para la boda. Deben de completarse los siguientes detalles antes de que la fecha propuesta para la boda pueda ser programada en el calendario de la parroquia:

- ❑ Personas católicas y no católicas que han pasado por cualquier ceremonia matrimonial previamente, deben de consultar con el sacerdote católico y con el personal de la parroquia para ver que documentos especiales se necesitan en sus casos específicos y asegurarse de que tienen la libertad para casarse. Póngase en contacto con la parroquia cuando menos con un año de anticipación antes de la fecha propuesta para la boda. **No se pueden reservar fechas para las parejas que estén esperando una declaración de anulación por parte del Tribunal confirmando que son libres para casarse.** La fecha debe de programarse después de obtener la declaración; este proceso de anulación dura 12 meses comúnmente, y algunas veces más.
- ❑ Se debe de pagar un depósito de \$100 (DEBE de pagarse antes de reservar la fecha).
- ❑ Se debe de firmar la última página de este documento y ser entregada a la parroquia para certificar que ha leído y que está de acuerdo con los términos de nuestras reglas para la boda.

Espere por favor hasta confirmar su fecha para la misa de la boda en San Francisco de Sales antes de programar cualquier otro edificio o servicio para su boda.

### La Temporada del Año

Las temporadas litúrgicas de Cuaresma y Adviento no son muy apropiadas para las bodas. En la Cuaresma, ni flores ni música instrumental son usadas en la iglesia. En Adviento, hay límites en la música y la decoración que quizás no concuerden con sus expectativas. Por estas razones las bodas no son recomendadas durante estas temporadas. Por favor, sepa que hay ciertos fines de semana durante el año en los que no se programan las bodas.

### Confirmando el Horario para la Misa de la Boda

Las bodas en San Francisco de Sales son por lo regular los **sábados por la mañana** a las 11:00 AM y los **sábados por la tarde** a las 2:00 PM. La iglesia se abre a las 9:30 AM para una ceremonia de las 11:00 AM, o a las 12:30 PM para una ceremonia de las 2:00 PM. También son posibles bodas los **viernes por la noche**. El edificio se abrirá 1½ horas antes del horario programado para la boda. El horario de la boda puede ser negociado con la oficina parroquial. También es posible, y recomendado que vea la posibilidad de celebrar el sacramento del matrimonio en: a.) **Una misa regular del sábado en la noche (vigilia)**, b.) **Una misa regular del domingo**, o c.) Una misa de boda **compartida con otra pareja**. Estas opciones ponen algunas restricciones en la liturgia de la boda y deben de escogerse con cuidado – si esto es algo en que están interesados, póngase en contacto con el Director de Música y Liturgia lo más pronto posible para hablar sobre esta posibilidad.

**Por favor infórmele a su florista y a su fotógrafo de estos horarios para que puedan ellos planear sus entregas y las fotos a la hora apropiada.** Solamente un miembro del personal de San Francisco de Sales le puede abrir la puerta al fotógrafo, al florista y/o a el grupo de la boda.

### Escogiendo el Horario para el Ensayo de la Boda

Los ensayos para las bodas de los sábados se llevan a cabo por lo regular el viernes a las 6:00 PM. Para una boda del viernes por la noche, el horario para el ensayo tendría que organizarse en acuerdo con la oficina parroquial porque hay varios eventos semanales en la parroquia.

## Costos de la Boda

Par ayudar a cubrir los costos asociados con las bodas, nuestra parroquia a establecido niveles de costos para los que son miembros y los que no son miembros de la parroquia. El apoyar financieramente a su parroquia, dentro de nuestro presupuesto, es un signo de participación en el trabajo de la iglesia. Se les anima a las parejas a reflexionar en el concepto de la Corresponsabilidad, donde le devolvemos a Dios una parte de lo que se nos ha dado a nosotros. Nosotros creemos que el compartir nuestros dones (dando el 5% de nuestros ingresos brutos a la iglesia, y otro 5% a otras instituciones de caridad) es un ejercicio espiritual que fortalece a los matrimonios.

Si usted está registrado como miembro de la parroquia, y si está aportando su ayuda financiera cada semana, el costo es de \$400, porque ya está usted apoyando el ministerio de la iglesia y solamente necesitamos cubrir los costos incurridos por la parroquia. Si usted está registrado como miembro de la parroquia, pero no está contribuyendo semanalmente, el costo por una boda en la capilla es de \$550, y el costo de una boda en el santuario es de \$700 para cubrir los honorarios y los costos de operación y mantenimiento de los edificios. Si usted no está asistiendo a la misa en St. Francis actualmente, el costo de la boda es \$1500. Su depósito se usará para estos costos – el resto debe de ser pagado en la oficina parroquial ***no más tarde de un mes antes de su boda***, o su boda puede ser cancelada.

De cualquier manera, no hay costo alguno por el sacerdote porque esto es parte de su ministerio como sacerdote, y los músicos de la parroquia ya están incluidos en estos pagos.

### Costos de los Músicos

Los músicos de la parroquia proporcionaran la música para su celebración y sus honorarios ya están incluidos en el pago para la iglesia. Si usted gusta tener algún grupo de cuerdas o de metales, un coro, o algún instrumentalista, esos costos son adicionales a lo que se incluye en el pago para la iglesia. Esos arreglos se harán cuando se reúna con el Director de Música y Liturgia.

### Perspectiva General de los Costos

Estos son los costos totales – incluyendo los músicos de la parroquia.

Algunas definiciones:

**Miembro Registrado:** Usted se ha registrado como miembro de San Francisco de Sales. Membresía por medio de sus papás, abuelos, u otro miembro de la familia no lo califica como miembro de la parroquia.

**Contribución Financiera:** Su contribución semanal (o mensual si lo hace con tarjeta de crédito/debito) a la colecta dominical. Contribuciones dadas por sus papás, abuelos, u otro miembro de la familia no lo califica como contribuyente.

|                                               |               |                        |       |
|-----------------------------------------------|---------------|------------------------|-------|
| Feligrés Registrado                           | Contribuyente | Iglesia o Capilla      | \$400 |
|                                               | No Contribuye | Iglesia                | \$700 |
|                                               | No Contribuye | Capilla (Capacidad 50) | \$550 |
| Los que no asisten en St. Francis actualmente |               | \$1500                 |       |

### Requisitos para la Membresía en la Parroquia

Para que su boda se celebre en San Francisco de Sales, la novia o el novio debe demostrar que es un miembro creyente, participante, y que está registrado como miembro de la comunidad de San Francisco de Sales.

- Se puede registrar en el sitio web de la parroquia, [www.stfrancisholland.org](http://www.stfrancisholland.org), o después de misa en el Escritorio de Información, o durante la semana, de lunes a viernes en la oficina parroquial localizada en 195 W. 13<sup>th</sup> St.

- b. Se espera que usted asista a misa fielmente el fin de semana, y que se ofrezcan para servir en la comunidad parroquial.
- c. Las bodas de personas que no son feligreses de San Francisco de Sales solo se pueden celebrar en circunstancias excepcionales y con el permiso de San Francisco de Sales y del pastor de la novia o del novio.

## Documentos Necesarios

La novia y el novio deben de presentar copias nuevas de su fe/certificado de bautismo si no recibieron esos sacramentos aquí en San Francisco de Sales.

La pareja debe de obtener y presentar una Licencia de Matrimonio del Estado de Michigan a la oficina parroquial, al más tardar una semana antes de la boda. *Consulte por favor el Apéndice 1 en la parte trasera de este folleto, "Obteniendo una Licencia de Matrimonio del Estado de Michigan".*

## La Liturgia de la Boda

Las celebraciones de boda dentro de la Iglesia Católica son muy parecidas a la misa del domingo. Al igual que los domingos, nos juntamos en la iglesia para expresar nuestro amor y nuestra fe. El ambiente de oración comunitaria le da matices a todos los aspectos de la celebración de la boda. Porque deseamos que sus invitados experimenten la presencia de Dios en la celebración de su boda y en su matrimonio, le ofrecemos algunas normas generales para ayudarle a seleccionar los ministerios, la música y el ambiente devocional.

### ¿El Rito de la Boda Dentro de la Misa, o Fuera de la Misa?

La Eucaristía es un signo y una fuente de unidad para los católicos. Por lo tanto, una boda entre una persona católica y una no católica (bautizada o no bautizada) se celebra normalmente fuera del contexto de la Eucaristía. Una liturgia de boda fuera de la misa comienza igual que la misa, pero concluye después del Rito del Matrimonio. (Vea el resumen en el Apéndice 4.)

### *La Gente en la Liturgia de su Boda*

**¿Quién hace qué?** Esta pregunta es una preocupación razonable de cualquier pareja comprometida al prepararse para la liturgia de su boda. Usted probablemente ha considerado las personas que le gustaría que participaran en su boda. Como usted sabe por asistir a la misa del domingo, que existen una variedad de ministerios en la liturgia. Debido a que los planeadores de bodas y libros de etiqueta no son los mejores guías en esta área, esta información le ayudará a tener una idea general de los diferentes ministerios de la liturgia.

### La Asamblea

Los servicios litúrgicos no son funciones privadas, sino que son celebraciones de la comunidad de la Iglesia. En cualquier liturgia, el ministerio principal es el de la asamblea de la gente que se juntan para celebrar. **La meta de su preparación para la liturgia** es la de animar una participación completa y activa de todos los que se han juntado a celebrar su matrimonio. Cuando esto no se toma en cuenta, la mayoría de la gente en su boda pueden sentirse como asistentes a un espectáculo.

**¿Cómo podemos animarlos a que todos participen?** Hay muchas cosas que contribuyen a la participación de la gente. La hospitalidad y el escoger una música que estén familiarizados con ella para que canten todos son algunas de las maneras para ayudar a que la gente se sienta bienvenida y se sientan parte de la celebración. La manera en que usted y la demás gente que tiene papeles especiales en la liturgia se comportan es también una influencia clave.

### La Pareja

En la liturgia de la boda Católica Romana, **ustedes dos son los ministros del sacramento**. El sacerdote o el diacono sirven como los testigos oficiales de la Iglesia, pero no los “pronuncia marido y



mujer.” Debido a que mucha atención está enfocada en ustedes durante la boda, ustedes también ponen el tono para la asamblea con sus propias actitudes y comportamiento. Si, por ejemplo, ustedes están calmados antes de que comience la liturgia y se toman el tiempo para saludar a la gente cuando están llegando, ellos se van a sentir acogidos y tranquilos. Si ustedes están orando y cantando durante la liturgia, otros en la asamblea se inclinarán por hacer lo mismo.

### **La Comitiva de su Boda**

Se requieren que dos testigos estén presentes para que la boda sea legal de acuerdo a las leyes del Estado de Michigan y de la Iglesia Católica. Ellos deben de tener la edad de razonamiento y ser competentes para testificar acerca de cómo fueron los eventos.

La magnitud y la estructura de la comitiva de la boda es una decisión personal de la pareja. Es nuestra experiencia que comitivas más pequeñas contribuyen a una celebración más tranquila, más elegante, y menos confusa.

La hospitalidad es una manera maravillosa de demostrar a la gente cuanto aprecian su presencia en su boda. También fomenta su participación activa en la liturgia. Los miembros de su comitiva (hombres y mujeres) pueden ser una ayuda tremenda al servir dando la bienvenida a las personas y como ujieres(acomodadores). Pídeles que le den una cordial bienvenida a las personas cuando van llegando a la iglesia, que les den los programas imprimidos de la boda, y que los lleven a sentarse cerca a otros asistentes. Anime a los hombres y mujeres en la comitiva de su boda a que le ayuden con esta hospitalidad.

El designar un lado de la iglesia “para la novia” y el otro “para el novio” es una práctica contra productiva. Más allá de sentar a la familia inmediata juntos, la asamblea debe de ser sentada de una manera regular y general empezando en los dos lados del pasillo principal. El designar sitios solamente divide a la asamblea en un momento cuando la unidad es un símbolo principal.

### **¿Niños en la comitiva de su Boda?**

Tradicionalmente, es necesario tener **cuidado** si está considerando incluir a niños en su comitiva. Ellos deben de tener una edad en que puedan ensayar, recordar y hacer su labor durante la boda de una manera respetuosa y reverente. Nosotros les recomendamos firmemente el no incluir a niños muy pequeños que no puedan hacer lo que se espera que hagan en la boda. Algunas veces hacen la tarea social de la “niña de las flores” o el “niño que lleva los anillos” pero estas no son labores esenciales en la boda.

### **Asistentes**

Estaría bien que asignara a una o más personas de la hospitalidad como asistentes. (El título de “maestro de ceremonias” en realidad no refleja su rol durante la boda.) Para ayudarles con los arreglos y la limpieza, juntar la gente para las fotos, distribuir los ramilletes de flores y las flores para el ojal y ayudando donde se necesite con cualquier cosa, estas personas hacen un servicio muy valioso.

### **Lectores**

Sería bueno que usted seleccionara a los lectores entre la gente que asistirá a la boda. Se le puede pedir que proclamen las escrituras a una o dos personas. Una de estas personas puede leer las Peticiones Generales. Las personas que sirven como lectores en San Francisco de Sales o en sus propias parroquias son una buena opción porque ya están familiarizados con la lectura de las escrituras. Si no, busque a personas que sepan hablar bien en público. Las opciones para las lecturas están en el Apéndice 6 de este documento.

### **Cargador de la Cruz**

Esta persona carga la cruz durante la procesión de entrada, y durante la procesión final de la liturgia. Esta persona debe de ser un cristiano, y por el tipo de cruz que tenemos en San Francisco de Sales, recomendamos a alguien que sea más alto que 1 metro 65 centímetros (5' 5") para cargar la cruz. La cruz no es pesada, pero si tiene la mayor parte de su peso en la parte de arriba, es por eso que recomendamos que la cargue una persona alta.

### ***Bodas Dentro de la Misa solamente:***

#### **Cargadores de las Ofrendas**

Si su boda va a ser celebrada dentro de la misa, necesitará asignar a cuando menos dos personas para llevar las ofrendas, llevar el pan y el vino para la Eucaristía hacia el altar.

La pareja puede también escoger ahora el presentar ofrendas para los pobres. Los amigos y familiares son a veces muy generosos en las bodas. Puede que ustedes estén ya muy asombrados por todos los regalos que han recibido. Algunas parejas optan por expresar su gratitud por tantos regalos haciendo un regalo propio para la gente necesitada de la comunidad, quizás en la forma de un canasto con artículos de comida que puede ser llevado al altar junto con el pan y el vino.

#### **Ministros Especiales de la Eucaristía**

Estos ministros (dos personas) ayudan al sacerdote con la distribución de la Eucaristía (en sus formas de pan y vino). Al igual que con los lectores, los ministros de San Francisco de Sales son lógicamente la primera opción porque ellos ya están familiarizados con este procedimiento. Si no, piense en la gente que habrá en su boda y que son ministros de eucaristía es sus propias parroquias. Finalmente, con el permiso del señor cura, los miembros de la asamblea que sean católicos pero que no son ministros de eucaristía, se les puede pedir que sirvan como tal para este evento especial.

### ***La Música y los Músicos de su Boda***

¡La música es un elemento clave e integral de cualquier liturgia! El Director de Música y Liturgia es responsable de seleccionar toda la música y los músicos para las misas de bodas. La pareja se juntará con el Director de Música y Liturgia para preparar la música de la boda. Hay un mínimo de 5 talleres al año para planear la boda, la novia y el novio deben de escoger a cuál de ellos quieren asistir, es apropiado el usar a otros miembros de la familia y/o planeadores de boda profesionales para planear la recepción y otras actividades, pero no para planear la boda misma. Ustedes pueden registrarse para este taller en el sitio web de la parroquia ([www.stfrancisholland.org/weddings](http://www.stfrancisholland.org/weddings)). En este taller tendrán la oportunidad de hacer preguntas, explorar opciones y escuchar ejemplos apropiados de música. Puede que algún miembro de la familia tenga buenas intenciones de participar en su boda y sea un buen cantante o instrumentalista, pero sin un entrenamiento adecuado en la liturgia, y sin estar familiarizado con los procedimientos y normas de San Francisco de Sales, sería mejor que tocara o cantara durante momentos especiales en la recepción. El personal de San Francisco de Sales proporcionará la música para su ceremonia, ellos son profesionales bien entrenados y tienen décadas de experiencia.

Por favor, sepa que la mayoría de la música popular/secular no es adecuada para la liturgia, y no será permitida antes, durante o después de la ceremonia en el edificio de la iglesia. Canciones específicas pueden ser consideradas con el Director de Música y Liturgia.

## Restricciones y Otra Información

*La pareja que se va a casar es la responsable de comunicar esta información a su familia, su comitiva de boda, el fotógrafo, el florista y los invitados.*

### ***Uso de la Iglesia***

No se permite a nadie la posesión o consumo de alcohol en la iglesia y sus terrenos antes, durante o después del ensayo o la boda. Si se encuentra que se usó alcohol, su boda puede ser cancelada. Todo el edificio de la iglesia es un área donde se prohíbe fumar. No se permiten comida o bebida, con la excepción del agua, en el santuario debido a la prevalencia de varias alergias que pueden poner en peligro la vida de alguien.

Le pedimos que lleguen ya vestidos para la celebración porque no tenemos un área disponible para cambiarse de ropa. Hay un cuarto pequeño para que la novia pueda hacer ajustes de última hora. **No deje artículos valiosos (bolsas, cámaras, etc.) desatendidas en ningún cuarto de la iglesia.** No tenemos lugares donde los hombres de la comitiva puedan cambiarse de ropa.

Ya pasaron los días cuando el novio encontraba quizás por primera vez a su novia en la boda. Ahora en nuestros tiempos, el pretender que se están encontrando por primera vez cuando la novia entra a la iglesia contradice el trabajo que toma en una relación el prepararse para el matrimonio. La práctica común de “esconder” a la novia del novio antes de la misa de bodas no es posible dado el diseño de la iglesia y la forma en que comienza la misa y desde el lado práctico, esto crea dificultades innecesarias en el día de la boda, porque la iglesia no fue construida teniendo estas cosas en mente.

San Francisco de Sales tiene aire acondicionado, y se pueden sentar en la iglesia hasta 850 personas cómodamente, entonces para la mayoría de las bodas existe suficiente espacio para que los invitados estén cómodos.

### ***El Ensayo para la Boda***

Con la excepción de los músicos y el sacerdote, **todas las personas que juegan un papel especial en su boda deben de asistir al ensayo.** Esto incluye a los acomodadores (ushers), los caballeros que acompañan al novio, las damas que acompañan a la novia, los testigos, los lectores, los ministros especiales de la Eucaristía, los asistentes (M/M de ceremonias), las personas que llevarán las ofrendas del pan y el vino, los monaguillos, etc. Esto les permitirá el recibir instrucciones, hacer preguntas y familiarizarse con lo que tendrán que hacer en la misa de su boda. **Es muy importante** que estas personas participen en el ensayo. **¡¡ Todos los padrinos que participarán en la ceremonia deben de asistir!!**

## ***Fotografía / Videografía***

*Tenemos copias de esta hoja disponibles en la oficina parroquial para que la comparta con su fotógrafo/videograbador.*

El uso de la iglesia para tomar fotos es un privilegio, no es un derecho ni de la pareja, ni del fotógrafo. Toda la fotografía o video antes, durante o después de la misa debe de respetar lo sagrado de este sacramento y de la iglesia. Diciéndolo más simplemente, esperamos que los fotógrafos y videograbadores sean reverentes y discretos.

Si usted está utilizando los servicios de un fotógrafo, infórmeles por favor que el edificio estará abierto 1½ horas antes de que empiece la misa. ¡Para que planeen de acuerdo a este horario!

Siendo un invitado de nuestra parroquia, le pedimos que por favor no mueva ninguna de las flores que hay en el templo, ni los muebles, velas, plantas, decoraciones, etc. Sesiones de fotografías pueden programarse para antes y para inmediatamente después de la liturgia, dentro del tiempo límite establecido. Les recomendamos fuertemente el disuadir de la práctica de “esconder” a la novia para que el novio no la vea antes de la liturgia de la boda. Tome esto en cuenta por favor cuando esté planeando las sesiones de fotografía.

**Se permite solamente tomar fotos sin flash durante la liturgia.** Nuestra iglesia depende principalmente de luz natural, es posible que si el tiempo esté nublado no habrá mucha luz dentro de la iglesia. Haga planes con tiempo, por favor, para traer el filme, las cámaras y los lentes apropiados.

El área de la música (el área del podio pequeño en el piso hasta las sillas de los sacerdotes) es estrictamente fuera de límites durante la ceremonia.

Es necesario evitar cualquier movimiento o acción que distraiga o interrumpa nuestra devoción durante la liturgia. Los fotógrafos y los operadores del video no pueden operar en o cerca del altar o la sacristía durante la liturgia. Quédese por favor atrás de la asamblea y haga su trabajo lo más discreto posible. Aunque hay un pequeño espacio en frente de las bancas de enfrente que se encuentran hasta la izquierda en donde se pueden poner y operar discretamente alguna cámara o una videograbadora, no se permitirán cámaras en medio de las otras bancas de enfrente y el santuario, o cerca a los músicos.

Sepa que hay momentos durante la liturgia en que la asamblea se pone de pie. Durante esos momentos, se ve mejor y más claro estando cerca de la Capilla del Santísimo.

Cada momento de nuestra alabanza – la palabra, el canto y el silencio – es intencional y significativo. Saber esto es especialmente importante para cualquier persona que esté grabando la liturgia con videograbadores. Si la liturgia va a ser grabada en video, considere grabar toda la liturgia de una manera continua para honrar el espíritu de nuestro servicio religioso.

Quizás se pueda disponer de una fuente de sonido de nuestra iglesia, pero se tiene que hacer un arreglo del operador del videograbador con el Director de Música y Liturgia cuando menos una semana antes de la boda. Por favor, entienda que los controles de los micrófonos están establecidos para las necesidades de la asamblea y pueden o no ser ideales para usarse como un trac de sonido para el video.

The photographer may not use the sacristy for any reason.

## ***Sugerencias y Restricciones para la Decoración***

*Tenemos copias disponibles de esta hoja en la oficina para que la comparta con su florista.*

Debido al estilo de nuestro edificio, les pedimos a los que serán responsables de las flores y las decoraciones para la boda que se esfuercen por tener belleza en formas simples en lugar de maneras extravagantes. Uno debería de poder sentir algo especial (y no trivial) en todo lo que vemos, escuchamos, tocamos, olemos y gustamos en nuestra liturgia. Cuando esto se ignora, mucha gente en la liturgia de la boda puede sentirse como que están presenciando un espectáculo.

El medio ambiente de la iglesia, especialmente durante las temporadas de Adviento, Navidad, Cuaresma, y la Pascua toman prioridad sobre cualquier otro decoro. Debido a que la iglesia es la casa de Dios y es el lugar donde la comunidad de fe de la parroquia rinde culto, las decoraciones especiales para las misas del fin de semana no pueden ser quitadas en favor de las decoraciones de una boda. Siendo que usted es un huésped en nuestra parroquia, le pedimos que por favor no mueva ningunas flores, muebles, velas, plantas, decoraciones de la temporada, etc. La Co-coordinadora de Bodas le puede ayudar con esto. No se permite el poner decoraciones o arreglos florales en el altar.

No se permiten las alfombras en los pasillos por ser un peligro para la seguridad de las personas.

Las decoraciones no deben de ser tan grandes que obstruyan la vista de los muebles del santuario a las personas en la iglesia, ni deben nunca obstruir ningún movimiento o acción del ritual. No se permite el uso de columnas con arcos, columnas, bardas decorativas y/o candelabros en ninguna parte de la iglesia. Solamente se pueden usar los arcos en el atrio interior de la iglesia o afuera de la iglesia. Flores y plantas artificiales no son permitidas, solamente se permiten flores y plantas reales. (Como una regla general, *cualquier cosa* artificial no es apropiada para el culto.)

Otras decoraciones (flores o moños) que se ponen en las bancas deben de ser usadas para ofrecer hospitalidad a toda la asamblea, no para enfatizar el pasillo o para apartar asientos especiales. Si son usadas, las flores y los moños que se usen en la orilla del centro de la banca pueden también usarse en el otro lado de la banca. Tenemos 12 bancas y una fila de sillas en cada lado del pasillo principal, aunque el poner decoraciones en cada una de las bancas parece excesivo en nuestro espacio. **No se pueden usar cinta adhesiva, tachuelas, o alambre.** Le podemos prestar ganchos de ropa para usar en estos artículos. Por ninguna razón se pueden bloquear las bancas.

Por razones de seguridad y limpieza, no podemos permitir el soltar globos, o permitir el lanzar o esparcir pétalos de flores (frescas o artificiales), arroz, comida para pájaros o confeti. Todos estos causan problemas especiales y es mejor evitarlos.

Si usted está usando los servicios de un florista, infórmeles por favor que el edificio de la iglesia está abierto 1½ horas antes de la liturgia de la boda. ¡Para que planeen las entregas de flores de acuerdo a este horario!

# Apéndice 1: Obteniendo una Licencia de Matrimonio del Estado de Michigan

## *Como Aplicar Para una Licencia de Matrimonio*

Aplique en persona en esta dirección

Ottawa County Clerk  
12220 Fillmore Street, Room 130  
P.O. Box 296 West Olive, MI 49460  
[www.ottawacountyclerk.com](http://www.ottawacountyclerk.com)

- Cuando menos una de las personas que están aplicando por la licencia debe de ser residente del Condado de Ottawa. La Aplicación debe de ser llenada en la Oficina del County Clerk. Si es posible, las dos personas deben de estar presentes.
- Personas que residen fuera del estado deben de aplicar por una licencia en el Condado de Ottawa.
- Las personas que están aplicando por la licencia deben de tener cuando menos 18 años. Sin embargo, alguien de 16 o 17 años puede aplicar, pero deben de ser acompañados por uno de sus padres o por un guardián legal para que firmen un formato de consentimiento. El padre de familia o el guardián debe de estar presente y enseñar una identificación con su fotografía.
- Ambas personas de la pareja que está aplicando por la licencia deben de llevar con ellos un certificado de nacimiento y una licencia de manejar (original o copia) con su domicilio actual. Se acepta una ID del estado si no se tiene una licencia de manejar. El certificado de nacimiento tendrá la información necesaria para completar la aplicación.
- El costo de la aplicación es de \$20 en efectivo, money order, MasterCard o Visa más cuotas por el servicio.
- Si cualquiera de los dos ha sido casado previamente y el matrimonio fue terminado por un divorcio, se debe de mostrar el documento del Juicio Final de Divorcio.
- Hay un periodo de espera de 3 días después de aplicar por la licencia y las personas que aplicaron deben de casarse dentro de 33 días de la fecha de la aplicación. La boda puede tomar lugar en cualquier parte de Michigan.
- Desde el 1 de julio del 2005, la oficina de licencias también requiere tarjetas de seguro social (originales o copias) de ambas personas. La oficina pondrá esos datos en su sistema de computadoras, pero no los imprimirá en la licencia de matrimonio y no serán accesibles al público.

Si quiere ahorrar tiempo en la oficina de licencias – puede hacer la aplicación inicial en línea visitando este sitio web: <https://www.miottawa.org/MLR/>

## *Recogiendo la Licencia*

- Puede recoger la licencia en la
  - Oficina del County Clerk en Grand Haven, de lunes a viernes de 8am a 5pm
  - Oficina local del County Clerk en Holland en el 12251 James Street (en el Edificio de Salud) los lunes, miércoles, y viernes de 8am hasta el mediodía o de 1pm a 5pm
  - Oficina local del County Clerk en el Ayuntamiento de Hudsonville en el 3275 Central Blvd. Los martes por la mañana de las 8am hasta el mediodía.
  - Si quiere se le puede enviar por correo después de los 3 días de espera.

## Apéndice 2: La Procesión en la Boda Católica

*“Los ritos de la liturgia de asamblea y entrada son diseñados para transformar a cada una de las personas en la iglesia en una asamblea unida de feligreses, listos para celebrar y escuchar las escrituras.”*

Las procesiones de una boda católica no se parecen a las procesiones de boda de la televisión. La procesión de entrada es una acción litúrgica, descrita en el Rito del Matrimonio como el ritual de entrada de los ministros de la liturgia. La pareja, siendo los ministros de este sacramento de unidad, son incluidos en la procesión. Esta unidad es mejor expresada desde el principio, lo que hace importante el hablar acerca de la procesión de la boda. Porque hay opciones disponibles para ustedes, les proporcionamos esta información para que los guíe en sus decisiones.

La procesión de entrada en una boda es una forma extendida de la entrada regular del sacerdote y otros ministros en la misa del domingo. El Rito del Matrimonio (1969) pide una procesión muy diferente a la que algunos de nosotros estamos acostumbrados: ***“Si hay una procesión hacia el altar, los ministros van primero, seguidos por el sacerdote, y luego la novia y el novio... ellos pueden ser acompañados por cuando menos sus padres y los dos testigos. Mientras tanto, el canto de entrada es cantado.”*** Esto es muy importante para ignorarlo, porque las bodas son ocasiones muy significativas en nuestra vida de culto. Aunque el Rito fue revisado en el 2016, y algo del lenguaje alrededor de la procesión cambió, la intención sigue siendo la misma.

**Tradiciones** Existen varias costumbres sociales en las procesiones de bodas. Estas costumbres no son necesariamente religiosas, y muy seguido no reflejan las actitudes contemporáneas hacia el matrimonio. La Iglesia no requiere estas costumbres sociales, y no todas son apropiadas para una boda cristiana. Correctamente, esas tradiciones *sociales* son secundarias a nuestras tradiciones *religiosas* al celebrar este sacramento.

En una boda católica, la novia y el novio son los ministros del sacramento del matrimonio. Ellos entran a la asamblea por la misma puerta, evitando cualquier sugerencia visual de que uno es más importante que el otro. Se les anima a ellos a que entren juntos. La separación de hombres y mujeres (incluyendo la novia y el novio!) en la procesión manda mensajes contradictorios y empaña el simbolismo del momento. Tal separación es artificial, extiende innecesariamente la procesión y puede sugerir algo como un desfile de modas.

La procesión de años pasados pierde mucho su atractivo cuando se conoce su propósito original, específicamente, un hombre dando una mujer a otro hombre. Esto viene de un tiempo cuando las mujeres eran consideradas como propiedad, y en realidad era un papá dando a su hija. Aunque no es ahora esa la intención, tenemos un reto y una instrucción de hacerlo mejor. La manera en que rendimos culto manifiesta nuestra fe y afecta nuestra fe, aunque no siempre conscientemente. Esto pone una responsabilidad alegre en nosotros.

Si la novia y el novio no van a caminar juntos, entonces el padre y la madre de cada uno de ellos caminará con ellos en la procesión. ¿Qué daño hay en que solamente el papá camine con la novia en el pasillo? En lugar de preguntarnos, “¿Que daño hay en hacer esto?” nos preguntamos, “¿Que beneficio y significado hay en hacer esto?” “¿Que expresa mejor nuestra fe, nuestra unidad, el amor de Dios para nosotros, nuestra membresía en el cuerpo de Cristo?

El Orden de la Celebración del Matrimonio fue revisado para que nuestro culto sea enriquecido y fortalecido. Para personificar el espíritu del Orden de la Celebración del Matrimonio, la procesión será así:

**Las personas están en el orden de caminar en el pasillo de la primera persona a la última:**

El que Carga la Cruz  
El Lector Llevando el Evangeliario  
El Sacerdote  
Los Miembros de la Comitiva de la Boda en pares  
Los Testigos  
Padres del Novio – con el Novio  
Padres de la Novia – con la Novia

En circunstancias extraordinarias, como si un papá está muerto, los arreglos pueden ser alterados un poco, pero cualquier adaptación al orden de la procesión debe de hablarse con y ser aprobada por el Director de Música y Liturgia.

### **¿Qué hay con eso del Canto de Entrada?**

En las bodas, todavía hay la necesidad de un canto de entrada. Las parejas que están preparando la liturgia de su boda pueden escoger este canto para ser cantado durante la procesión, o inmediatamente después de esta. Una pieza instrumental por si sola es hermosa y sirve para acompañar la procesión, pero falla en reconocer el papel y las necesidades de la asamblea. La asamblea en una boda es tan importante como en cualquier otra liturgia.

Los ritos de introducción de las liturgias católicas están ahí para unir a la gente como comunidad y prepararlos para escuchar la palabra de Dios. Un canto de entrada combina las voces de la asamblea e intensifica la unidad de los presentes. Juntos, nos convertimos más conscientes de nosotros como una comunidad de culto, no solo como individuos. Las enseñanzas de la Iglesia subrayan la importancia de esta simple pero poderosa acción.

## **Apéndice 3: Añadiendo Elementos a la Liturgia de la Boda**

### **Vela de Boda, Oración a la Santísima Virgen, Arras, Lazo, Cojines, etc.**

Rituales y símbolos adicionales, incluyendo tradiciones derivadas de la cultura de los novios (incluyendo velas, arras, lazo, y cojines), pueden ser admitidos a la liturgia de la boda después de platicar con el director de Música y Liturgia si es apropiado el incluirlos. Estas costumbres han sido ahora incluidas en el Orden de la Celebración del Matrimonio, pero no son requeridas. Estas son secundarias a las practicas principales de la liturgia de la boda. Puede que haya un límite al número de tradiciones permitidas en una liturgia particular para evitar duplicar el simbolismo. Cualquiera de estas adiciones a la liturgia se hacen por lo regular después del intercambio de anillos, y antes de las peticiones.

Si se usa, la vela de bodas se pone en un candelabro en un lugar del santuario donde no interfiera con los movimientos y acciones del ritual. Dos velas pequeñas encendidas, quizás las velas de sus bautismos, son un símbolo de cada familia y de las historias de la novia y el novio. Se usan comúnmente para encender una vela grande que está en el centro del candelabro y que representa la unidad en Cristo. (La parroquia no proporciona las velas) Las velas del lado no son apagadas, se dejan prendidas, porque las familias y las historias de la pareja no dejan de existir porque se casaron. Otra opción es la de usar una vela de unidad/boda como la oración al principio de la recepción.

Si ambos, la novia y el novio, tienen una genuina devoción a la virgen María en sus vidas de oración es posible que ellos digan una oración juntos, ofrecer flores o encender una vela en frente de la imagen de



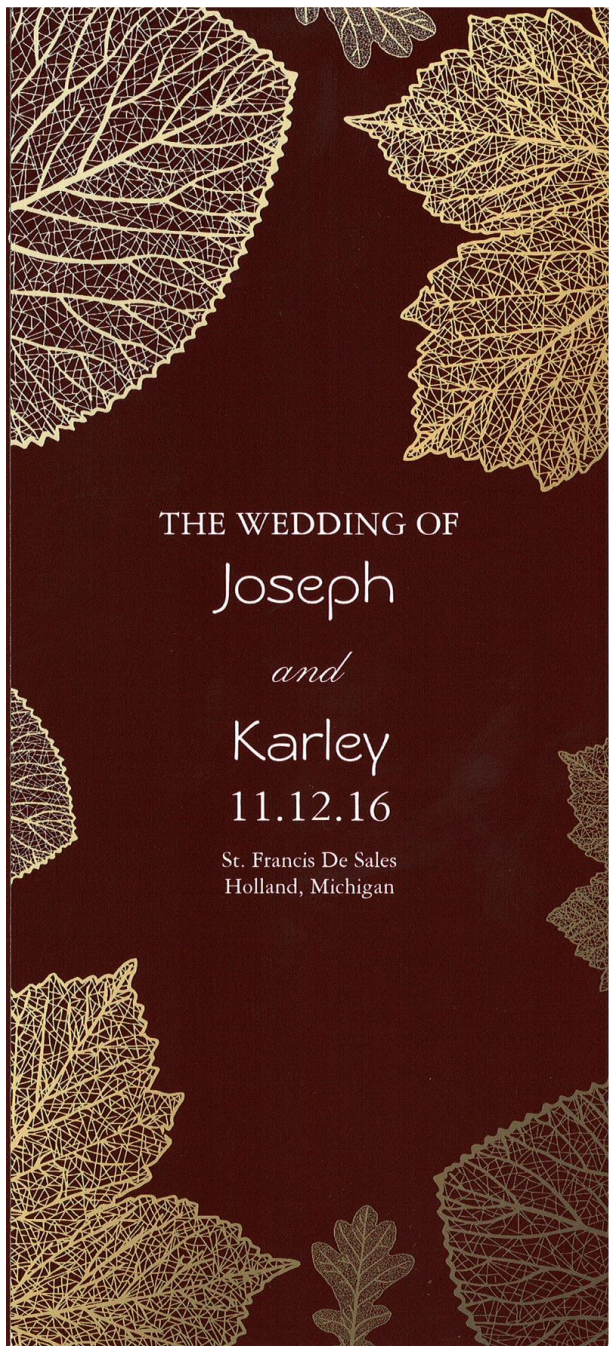
la santa madre. Esta es una oración devocional que no es parte de la liturgia, y puede también hacerse por separado de la liturgia de la boda.

## **Apéndice 4: Programas Imprimidos**

Es muy importante el fomentar la participación activa que le corresponde a la liturgia, la forma principal para lograr esto es el tener un programa del servicio y distribuirlo a los invitados a la boda. San Francisco de Sales le proporcionara a cada liturgia, un programa impreso para el servicio, disponible en formatos en inglés, español y bilingües. Estos serán impresos gratis y deben de ser distribuidos para usarse durante la ceremonia. Un programa impreso que ayude a la asamblea a rendir culto puede ser una señal de hospitalidad extendida a toda la asamblea. Esta señal puede ser particularmente importante cuando un número significativo de las personas en la asamblea no están familiarizadas con la liturgia Católica Romana y con el Orden de la Celebración del Matrimonio. Como una señal de hospitalidad los propósitos principales de este programa son A.) Proporcionar una perspectiva/resumen de la liturgia y B.) Servir como un documento del evento.

San Francisco de Sales proporciona este programa en un formato tipo folleto de 8.5x11, e incluye toda la música extra, respuestas a los textos, instrucciones para pararse o sentarse, una pequeña explicación de algunos de los ritos y rituales. Este es un programa general para ayudar a todos en la asamblea con los elementos de la liturgia y es por eso que no puede ser modificado a un estilo particular, o que refleje mensajes personales, o que tenga los nombres de las personas en su comitiva de la boda.

Lo que algunas parejas han optado por hacer (muy exitosamente) es el imprimir una pequeña tarjeta, para ponerla en medio del programa. Ustedes pueden trabajar con quien le vaya a imprimir sus invitaciones para hacer de esta tarjeta una tarjeta memorable y personalizada. Aquí incluimos una muestra, las tarjetas originales son 9"x4" pero cualquier tamaño que escojan está bien.



*"Ever Thine, Ever Mine, Ever Ours" - Beethoven*

THE WEDDING CEREMONY

Readings

GENESIS 2:18-24 - Katie Shuluga  
1 JOHN 4: 7-12-Chris Scheuermann  
MARK 10:6-9  
PETITIONS - Nick Shuluga

*The Wedding Party*

Nick Shuluga - Groomsman  
Jason Hollabaugh - Groomsman  
Matt Sheely - Groomsman  
Darick LaLonde - Groomsman  
Nick Hellenbrand - Groomsman

Amber Scheuermann - Bridesmaid  
Chelsey Devries - Bridesmaid  
Megan Feldt - Bridesmaid  
Katie Shuluga - Bridesmaid  
Shannon Harrington - Bridesmaid

*After The Ceremony*

Please join us to celebrate  
at The Laketown Conference Center at 5:30 pm

## Apéndice 5: Lista de Verificación

Esta lista es proporcionada para ayudarles a organizar las tareas que se necesitan para prepararse para el día de su boda. Basados en nuestra experiencia sabemos que el completar estas actividades lo más pronto posible permiten que las últimas semanas o meses antes de la boda sean mucho menos estresados.

### Seis o más meses antes de la boda: (¡un año antes es mejor!)

- ❑ Si alguno de ustedes (sea católico o no) han sido casados anteriormente, póngase en contacto con la parroquia lo más pronto posible antes de la fecha propuesta para su boda. **No se puede reservar una fecha para las parejas que estén esperando una declaración de anulación de parte del Tribunal confirmando que están libres para casarse.** *Vea por favor la sección de este documento denominada "Reservando la Iglesia".*
- ❑ Debería de esperar a reservar otros edificios o servicios hasta después de que la fecha para su boda haya sido confirmada.
- ❑ Llame a la parroquia para pedir una fecha de bodas y empiece su proceso de preparación matrimonial haciendo una cita con el sacerdote de la parroquia.
- ❑ Inscríbase para una junta de planeación de la boda, por lo regular hay 5 de estas juntas por año, y aunque su boda será en algunos meses, es mejor asegurarse de que puede asistir a una de estas juntas con mucha anticipación antes de su boda para que pueda completar su programa y tener a las personas que participaran en la ceremonia.
- ❑ Traiga su depósito y la última página de este documento ya firmada para poder programar la fecha de su boda.
- ❑ Programe una junta con la persona responsable de su preparación matrimonial, para empezar con las preparaciones necesarias.

### Cuando menos cinco meses antes:

- ❑ Obtengan sus documentos de bautismo y confirmación. Estos deben de ser expedidos (con anotaciones) dentro de los seis meses antes de la fecha para su boda.
- ❑ Seleccione las lecturas de la escritura para la liturgia de la boda, de preferencia antes de juntarse con el director del ministerio de música. Confirme la fecha y el horario de la boda y del ensayo con la oficina parroquial.

### Cuando menos cuatro meses antes:

- ❑ Finalice la selección de los ministros litúrgicos para la liturgia de la boda (lector(es), ushers (acomodadores); posiblemente ministros especiales de la Eucaristía, personas para llevar las ofrendas de pan y vino, monaguillos, etc.)

### Cuando menos tres meses antes:

- ❑ Participe en el Programa de Preparación Matrimonial de la Parroquia y proporcione un documento confirmando su preparación si se preparó en otro lugar.
- ❑ Si es necesario, finalice todos los detalles de la música y la liturgia con el director del ministerio de música.
- ❑ Si es aplicable, colecte la información necesaria para crear un programa e imprimirlo.

### Cuando menos dos meses antes:

- ❑ Complete las juntas de Preparación Matrimonial.

**Cuando menos un mes antes:**

- ❑ Asegúrese de que todo el papeleo y las selecciones para la liturgia han sido recibidos por la oficina parroquial.
- ❑ Facilite una copia de la página de este documento con las reglas para la Fotografía/ Videograbación a todos los fotógrafos o videograbadores que estarán grabando su boda (Tenemos PDF de esta página en el sitio web de la parroquia en la página de bodas para bajar y mandar por email).
- ❑ Proporcione una copia de la página de Sugerencias y Restricciones para la Decoración de este documento a cualquier persona que esté preparando flores o decoraciones para su boda. (Tenemos PDF de esta página en el sitio web de la parroquia en la página de bodas para bajar y mandar por email).
- ❑ Confirme la fecha y el horario para el ensayo con todas las personas que tienen un papel especial en la liturgia de su boda [ushers, los hombres y las mujeres de su comitiva, los testigos, los lectores, los ministros especiales de la Eucaristía, los asistentes (Maestros de ceremonia), las personas que llevarán las ofrendas del pan y el vino, los monaguillos, etc. Los músicos nunca participan en el ensayo para la boda.]
- ❑ Entregue a la oficina parroquial cualquier parte del **costo de la boda** que se deba cuando menos cuatro semanas antes de la boda.
- ❑ Reúnase con el sacerdote de la parroquia.

**Dentro del último mes antes de su boda:**

- ❑ Obtenga la licencia de matrimonio del Estado de Michigan en los últimos 33 días antes de la boda.
- ❑ Entregue la licencia de matrimonio cuando menos una semana antes de la boda.

## Apéndice 6: Selecciones de Lecturas para las Bodas.

La selección de las lecturas para la liturgia de su boda es un asunto muy personal; aquí ofrecemos todas las opciones disponibles para ustedes. Seleccionen por favor una lectura del Antiguo Testamento, una del Nuevo Testamento y una lectura del Evangelio.

### Lecturas del Antiguo Testamento

#### OT-1 Génesis 1:26-28, 31a

Dijo Dios: “Hagamos al hombre a nuestra imagen y semejanza; que domine a los peces del mar, a las aves del cielo, a los animales domésticos y a todo animal que se arrastra sobre la tierra.” Y creó Dios al hombre a su imagen; a imagen suya lo creó; Hombre y mujer los creó. Y los bendijo Dios y les dijo: “Sean fecundos y multiplíquense, llenen la tierra y sométanla; dominen a los peces del mar, a las aves del cielo y a todo ser viviente que se mueve sobre la tierra.” Vio Dios todo lo que había hecho y lo encontró muy bueno.

#### OT-2 Génesis 2:18-24

En aquel día, dijo el Señor Dios: “No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle a alguien como él, para que lo ayude.” Entonces el Señor Dios formó de la tierra todas las bestias del campo y todos los pájaros del cielo y los llevó ante Adán para que les pusiera nombre y así todo ser viviente tuviera el nombre puesto por Adán. Así, pues, Adán les puso nombre a todos los animales domésticos, a los pájaros del cielo y a las bestias del campo; pero no hubo ningún ser semejante a Adán para ayudarlo. Entonces el Señor Dios hizo caer al hombre en un profundo sueño, y mientras dormía, le sacó una costilla y cerró la carne sobre el lugar vacío. Y de la costilla que la había sacado al hombre, Dios formó una mujer. Se la llevó al hombre y éste exclamó: “Ésta sí es hueso de mis huesos Y carne de mi carne. Ésta será llamada mujer, porque ha sido formada del hombre.” Por eso el hombre abandonará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne.

#### OT-3 Génesis 24:48-51, 58-67

En aquellos días, Eliezer, el siervo de Abrahán, le dijo a Labán, hermano de Rebeca, ya Betuel, el padre de ella: “Bendigo al Señor, Dios de mi amo Abrahán, que me ha traído por buen camino para tomar a la hija de su hermano y llevársela al hijo de mi amo. Díganme, pues, si por amor y lealtad a mi amo, aceptan o no, para que yo pueda actuar en consecuencia.” Labán y Betuel le contestaron: “Todo esto lo ha dispuesto el Señor; nosotros no podemos oponernos. Ahí está Rebeca: tómala y vete, para que sea la mujer del hijo de tu amo, como lo ha dispuesto el Señor.” Llamaron, entonces, a Rebeca y le preguntaron si quería irse con ese hombre, y ella respondió que sí. Así pues, despidieron a Rebeca y a su nodriza, al criado de Abrahán y a sus compañeros. Y bendijeron a Rebeca con estas palabras: “Hermana nuestra, que tus descendientes se cuenten por millares y que conquisten las ciudades enemigas.” Rebeca y sus compañeras montaron en los camellos y se fueron con el criado de Abrahán, encargado de llevar

a Rebeca. Isaac acababa de regresar del pozo de Lajay-Roi, pues vivía en las tierras del sur. Una tarde Isaac andaba paseando por el campo, y al levantar la vista, vio venir unos camellos. Cuando Rebeca lo vio, se bajó del camello y le preguntó al criado: “¿Quién es aquel hombre que viene por el campo hacia nosotros?” El criado le respondió: “Es mi señor.” Entonces ella tomó su velo y se cubrió el rostro. El criado le contó a Isaac todo lo que había hecho. Isaac llevó a Rebeca a la tienda que había sido de Sara, su madre, y la tomó por esposa y con su amor se consoló de la muerte de su madre.

Palabra de Dios.

#### OT-4 Tobías 7:6-14

En aquellos días, Ragüel besó a Tobías y entre lágrimas le dijo: “¡Que Dios te bendiga, porque eres hijo de un padre verdaderamente bueno e irreprochable! ¡Qué gran desgracia que un hombre justo y que hacía tantas limosnas se haya quedado ciego!” Y llorando, estrechó entre sus brazos a Tobías, hijo de su hermano. También Edna, su esposa, y Sara, su hija, rompieron a llorar. Ragüel los acogió cordialmente y mandó matar un carnero de su rebaño. Después, se lavaron, se purificaron y se sentaron a la mesa. Entonces Tobías le dijo a Rafael: “Azarías, hermano, dile a Ragüel que me dé la mano de mi hermana Sara.” Ragüel alcanzó a escucharlo y le dijo a Tobías: “Come y bebe y descansa tranquilamente esta noche. Nadie tiene más derecho que tú, hermano, para casarse con mi hija Sara y a nadie se la puedo yo dar sino a ti, porque tú eres mi pariente más cercano. Pero tengo que decirte una cosa, hijo. Se la he entregado a siete parientes nuestros y todo murieron antes de tener relaciones con ella. Por eso, hijo, come y bebe y el Señor cuidará de ustedes.” Tobías replicó: “No comeré ni beberé, hasta que no hayas tomado una decisión acerca de lo que te he pedido.” Ragüel le contestó: “Está bien. Según la ley de Moisés a ti se te debe dar. El cielo mismo lo ha decretado. Cásate, pues, con tu hermana; desde ahora tú eres su hermano, y ella, tu hermana. Desde hoy y para siempre será tu esposa. Hijo, que el Señor del cielo los acompañe durante esta noche, tenga misericordia de ustedes y les conceda su paz.” Ragüel mandó llamar a su hija Sara, ella vino, y tomándola de la mano, se la entregó a Tobías diciéndole: “Recíbela, pues, según lo prescrito en la ley de Moisés. A ti se te da como esposa. Tómala y llévala con bien a la casa de tu padre. Y que el Señor del cielo les conceda a ustedes un buen viaje y les dé su paz.” Entonces Ragüel llamó a la madre de Sara y le pidió que trajera papel para escribir el acta de matrimonio, en que constara que su hija había sido entregada por esposa a Tobías, de acuerdo con lo



establecido en la ley de Moisés. La esposa de Ragüel trajo el papel. Y él escribió y firmó. Y después se sentaron a cenar.

#### **OT-5 Tobías 8:4b-8**

La noche de su boda Tobías se levantó y le dijo a Sara: “¡Levántate, hermana! Supliquémos al Señor, nuestro Dios, que tenga misericordia de nosotros y nos proteja.” Se levantó Sara y comenzaron a suplicar al Señor que los protegiera, diciendo: “Bendito seas, Dios de nuestros padres y bendito sea tu nombre por los siglos de los siglos. Tú creaste a Adán y le dista a Eva como ayuda y apoyo, y de ambos procede todo el género humano. Tú dijiste: ‘No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacer a alguien como él, para que lo ayude’”. “Ahora, Señor, si yo tomo por esposa a esta hermana mía, no es por satisfacer mis pasiones, sino por un fin honesto. Compadécete, Señor, de ella y de mí y haz que los dos juntos vivamos felices hasta la vejez.” Y los dos dijeron: “Amén, amén.”

#### **OT-6 Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31**

Dichoso el hombre que encuentra una mujer hacendosa; muy superior a las perlas es su valor. Su marido confía en ella y, con su ayuda, él se enriquecerá; todo los días de su vida te procurará bienes y no males. Adquiere lana y lino y los trabaja con sus hábiles manos. Sabe manejar la rueca y con sus dedos mueve el huso; abre sus manos al pobre y las tiende al desvalido. Son engañosos los encantos, y vana la hermosura; merece alabanza la mujer que teme al Señor. Es digna de gozar del fruto de sus trabajos y de ser alabada por todos.

#### **OT-7 Cantar de los Cantares**

**2:8-10, 14, 16a; 8:6-7a**

Aquí viene mi amado saltando por los montes, Retozando por las colinas. Mi amado es como una gacela, es como un venadito, que se detiene detrás de nuestra tapia espía por las ventanas y mira a través del enrejado. Mi amado me habla así: “Levántate, amada mía, hermosa mía, y ven. Paloma mía, que anidas en las hendiduras de las rocas, en las grietas de las peñas escarpadas, déjame ver tu rostro y hazme oír tu voz, porque tu voz es dulce y tu rostro encantador.” Mi amado es para mí y yo para mi amado. Grábame como un sello en tu brazo, Como un sello en tu corazón, Porque es fuerte el amor como la muerte, es cruel la pasión como el abismo; es centella de fuego, llamarada divina; las aguas torrenciales no podrán apagar el amor ni anegarlo los ríos.

#### **OT-8 Eclesiástico 26:1-4, 16-21**

Dichoso el marido de una mujer buena: se doblarán los años de su vida. La mujer hacendosa es la alegría de su marido, y él vivirá su vida en paz. La mujer buena es un tesoro: lo encuentran los que temen al Señor; sean ricos o pobres, estarán contentos y siempre vivirán con alegría. La mujer servicial alegra a su marido; la que es cuidadosa le causa bienestar. La mujer discreta es un don del Señor; y la bien educada no tiene precio. La mujer modesta duplica su encanto y la que es dueña de sí supera toda alabanza. Como el sol que brilla en el cielo del Señor, así es la mujer bella en su casa bien arreglada.

#### **OT-9 Jeremías 31:31-32a, 33-34a**

“Se acerca el tiempo, dice el Señor, En que haré con la casa de Israel y la casa de Judá una alianza nueva. No será como la alianza que hice con los padres de ustedes, cuando los tomé de la mano para sacarlos de Egipto. “Ésta será la alianza nueva que voy a hacer con la casa de Israel: Voy a poner mi ley en lo más profundo de su mente y voy a grabarla en sus corazones. Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo. Ya nadie tendrá que instruir a su prójimo ni a su hermano, diciéndole, ‘Conoce al Señor,’ porque todos me van a conocer, desde el más pequeño hasta el mayor de todos.”

# Lecturas del Nuevo Testamento

## NT-1 Romanos 8:31b-35, 37-39

Hermanos: Si Dios está a nuestro favor, ¿quién estará en contra nuestra? El que no nos escatimó a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no va a estar dispuesto a darnoslo todo, junto con su Hijo? ¿Quién acusará a los elegidos de Dios? Si Dios mismo es quien los perdona, ¿quién será el que los condene? ¿Acaso Jesucristo, que murió, resucitó y está a la derecha de Dios para interceder por nosotros? ¿Que cosa podrá apartarnos del amor con que nos ama Cristo? ¿Las tribulaciones? ¿Las angustias? ¿La persecución? ¿El hambre? ¿La desnudez? ¿El peligro? ¿La espada? Ciertamente de todo esto salimos más que victoriosos, gracias a aquel que nos ha amado; pues estoy convencido de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los demonios, ni el presente ni el futuro, ni los poderes de este mundo, ni lo alto ni lo bajo, ni creatura alguna podrá apartarnos del amor que nos ha manifestado Dios en Cristo Jesús.

## NT-2 Romanos 12:1-2, 9-18

Hermanos: Por la misericordia que Dios les ha manifestado, los exhorto a que se ofrezcan ustedes mismos como una ofrenda viva, santa y agradable a Dios, porque en esto consiste el verdadero culto. No se dejen transformar por los criterios de este mundo, sino dejen que una nueva manera de pensar los transforme internamente, para que sepan distinguir cuál es la voluntad de Dios, es decir, lo que es bueno, lo que le agrada, lo perfecto. Que el amor de ustedes sea sincero. Aborrezcan el mal y practiquen el bien; ámense cordialmente los unos a los otros, como buenos hermanos; que cada uno estime a los otros más que a sí mismo. En el cumplimiento de su deber, no sean negligentes y mantengan un espíritu fervoroso al servicio del Señor. Que la esperanza los mantenga alegres; sean constantes en la tribulación y perseverantes en la oración. Ayuden a los hermanos en sus necesidades y esmérense en la hospitalidad. Bendigan a los que persiguen; bendíganlos, no los maldigan. Alégrense con los que se alegran; lloren con los que lloran. Que reine la concordia entre ustedes. No sean, pues, altivos; más bien pónganse al nivel de los humildes. A nadie devuelvan mal por mal. Esfuércense en hacer el bien delante de todos los hombres. En cuanto de ustedes depende, hagan lo posible por vivir en paz con todo el mundo.

## NT-3 Romanos 12:1-2, 9-13

(Forma Breve)

Hermanos: Por la misericordia que Dios les ha manifestado, los exhorto a que se ofrezcan ustedes mismos como una ofrenda viva, santa y agradable a Dios, porque en esto consiste el verdadero culto. No se dejen transformar por los criterios de este mundo, sino dejen que una nueva manera de pensar los transforme internamente, para que sepan distinguir cuál es la voluntad de Dios, es decir, lo que es bueno, lo que

le agrada, lo perfecto. Que el amor de ustedes sea sincero. Aborrezcan el mal y practiquen el bien; ámense cordialmente los unos a los otros, como buenos hermanos; que cada uno estime a los otros más que a sí mismo. En el cumplimiento de su deber, no sean negligentes y mantengan un espíritu fervoroso al servicio del Señor. Que la esperanza los mantenga alegres; sean constantes en la tribulación y perseverantes en la oración. Ayuden a los hermanos en sus necesidades y esmérense en la hospitalidad.

## NT-4 Romanos 15:1b-3a, 5-7, 13

Hermanos: Nosotros, si realmente somos fuertes, debemos cargar con la debilidad de quienes no tienen esa fuerza y no buscar nuestro propio agrado. Que cada uno busque lo que agrada a su prójimo, ayudándole a crecer en el bien. El mismo Cristo no hizo lo que le agradaba. Que Dios, fuente de toda paciencia y consuelo, les conceda a ustedes vivir en perfecta armonía unos con otros, conforme al espíritu de Cristo Jesús, para que, con un solo corazón y una sola voz alaben a Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo. Por lo tanto acójense los unos a los otros como Cristo los acogió a ustedes, para gloria de Dios. Que el Dios de toda esperanza los colme de gozo y paz en el camino de la fe y haga crecer en ustedes la esperanza por el poder del Espíritu Santo.

## NT-5 1 Corintios 6:13c-15a, 17-20

Hermanos: El cuerpo no es para fornicar, sino para servir al Señor; y el Señor, para santificar el cuerpo. Dios resucitó al Señor y nos resucitará también a nosotros con su poder. ¿No saben ustedes que sus cuerpos son miembros de Cristo? Y el que se une al Señor, se hace un solo espíritu con él. Huyan, por tanto, de la fornicación. Cualquier otro pecado que cometa una persona, queda fuera de su cuerpo; pero el que fornicar, peca contra su propio cuerpo. ¿O es que no saben ustedes que su cuerpo es templo del Espíritu Santo, que han recibido de Dios y habita en ustedes? No son ustedes sus propios dueños, porque Dios los ha comprado a un precio muy caro. Glorifiquen, pues, a Dios con el cuerpo.

## NT-6 1 Corintios 12:31 - 13:8a

Hermanos: Aspiren a los dones de Dios más excelentes. Voy a mostrarles el camino mejor de todos. Aunque yo hablara las lenguas de los hombres y de los ángeles, si no tengo amor, no soy más que una campana que resuena o unos platillos que aturden. Aunque yo tuviera el don de profecía y penetrara todos los misterios, aunque yo poseyera en grado sublime el don de ciencia y mi fe fuera tan grande como para cambiar de sitio las montañas, si no tengo amor, nada soy. Aunque yo repartiera en limosnas todos mis bienes y aunque me dejara quemar vivo, si no tengo amor, de nada me sirve. El amor es comprensivo, el amor es

servicial y no tiene envidia; el amor no es presumido ni se envanece; no es grosero ni egoísta; no se irrita ni guarda rencor; no se alegra con la injusticia, sino que goza con la verdad. El amor disculpa sin límites, confía sin límites, espera sin límites, soporta sin límites. El amor dura por siempre.

#### **NT-7 Efesios 4:1-6**

Hermanos: Yo, Pablo, prisionero por la causa del Señor, los exhorto a que lleven una vida digna del llamamiento que han recibido. Sean siempre humildes y amables; sean comprensivos y sopórtense mutuamente con amor; esfuércense en mantenerse unidos en el espíritu con el vínculo de la paz. Porque no hay más que un solo cuerpo y un solo Espíritu, como también una sola es la esperanza del llamamiento que ustedes han recibido. Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, que reina sobre todos, actúa a través de todos y vive en todos.

#### **NT-8 Efesios 5:2a, 21-33**

Hermanos: Vivan amando, como Cristo, que nos amó y se entregó por nosotros. Respétense unos a otros, por reverencia a Cristo: que las mujeres respeten a sus maridos, como si se tratara del Señor, porque el marido es cabeza de la mujer, como Cristo es cabeza y salvador de la Iglesia, que es su cuerpo. Por tanto, así como la Iglesia es dócil a Cristo, así también las mujeres sean dóciles a sus maridos en todo. Maridos, amen a u esposas como Cristo amó a la Iglesia y se entregó por ella para santificarla purificándola con el agua y la palabra, pues él quería presentársela a sí mismo toda resplandeciente, sin mancha ni arruga ni cosa semejante, sino santa e inmaculada. Así los maridos deben amar a sus esposas, como cuerpos suyos que son. El que ama a su esposa se ama a sí mismo, pues nadie jamás ha odiado a su propio cuerpo, sino que le da alimento y calor, como Cristo hace con la Iglesia, porque somos miembros de su cuerpo. Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne. Éste es un gran misterio, y yo lo refiero a Cristo y a la Iglesia. En una palabra, que cada uno de ustedes ame a su mujer como a sí mismo, y que la mujer respete a su marido.

#### **NT-9 Efesios 5:2a, 25-32 (Forma Breve)**

Hermanos y hermanas: Vivan amando, como Cristo, que nos amó y se entregó por nosotros. Maridos, amen a u esposas como Cristo amó a la Iglesia y se entregó por ella para santificarla purificándola con el agua y la palabra, pues él quería presentársela a sí mismo toda resplandeciente, sin mancha ni arruga ni cosa semejante, sino santa e inmaculada. Así los maridos deben amar a sus esposas, como cuerpos suyos que son. El que ama a su esposa se ama a sí mismo, pues nadie jamás ha odiado a su propio cuerpo, sino que le da alimento y calor, como Cristo hace con la Iglesia, porque somos miembros de su cuerpo. Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne. Éste es

un gran misterio, y yo lo refiero a Cristo y a la Iglesia.

#### **NT-10 Filipenses 4:4-9**

Hermanos: Alégrense siempre en el Señor; se lo repito: ¡alégrense! Que la benevolencia de ustedes sea conocida por todos. El Señor está cerca. No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud. Y que la paz de Dios, que sobrepasa toda inteligencia, custodie sus corazones y sus pensamientos en Cristo Jesús. Por lo demás, hermanos y hermanas, aprecien todo lo que es verdadero y noble, cuanto hay de justo y puro, todo lo que es amable y honroso, todo lo que sea virtud y merezca elogio. Pongan por obra cuanto han aprendido y recibido de mí, todo lo que yo he dicho y me han visto hacer; y el Dios de la paz estará con ustedes.

#### **NT-11 Colosenses 3:12-17**

Hermanos: Puesto que Dios los ha elegido a ustedes, los ha consagrado a él y les ha dado su amor, sean compasivos, magnánimos, humildes, afables y pacientes. Sopórtense mutuamente y perdónense cuando tengan quejas contra otro, como el Señor los ha perdonado a ustedes. Y sobre todas estas virtudes, tengan amor, que es el vínculo de la perfecta unión. Que en sus corazones reine la paz de Cristo, esa paz a la que han sido llamados como miembro de un solo cuerpo. Finalmente, sean agradecidos. Que la palabra de Cristo habite en ustedes con toda su riqueza. Enséñense y aconséjense unos a otros lo mejor que sepan. Con el corazón lleno de gratitud, alaben a Dios con salmos, himnos y cánticos espirituales, y todo lo que digan y todo lo que hagan, háganlo en el nombre del Señor Jesús, dándole gracias a Dios Padre, por medio de Cristo.

#### **NT-12 Hebreos 13:1-4a, 5-6b**

Hermano: Conserven entre ustedes el amor fraterno y no se olviden de practicar la hospitalidad, ya que por ella, algunos han hospedado ángeles sin saberlo. Acuérdense de los que están presos, como si ustedes mismos estuvieran también con ellos en la cárcel. Piensen en los que son maltratados, pues también ustedes tienen un cuerpo que puede sufrir. Que todos tengan gran respeto al matrimonio y lleven una vida conyugal irreprochable. Que no haya entre ustedes avidez de riquezas, sino que cada quien se contente con lo que tiene. Dios ha dicho: Nunca te dejaré ni te abandonaré; por lo tanto, nosotros podemos decir con plena confianza: El Señor cuida de mí, ¿por qué les he de tener miedo a los hombres?



**NT-13 1 Pedro 3:1-9**

Ustedes, mujeres, sean respetuosas con sus maridos, para que, incluso si algunos de ellos se resisten a creer en la palabra de salvación, sean ganados no por palabras, sino por la conducta intachable y recatada de ustedes. No se preocupen tanto del adorno exterior: los peinados, las joyas y los vestidos, sino de adornar interiormente el corazón con la belleza inalterable de espíritu apacible y sereno. Esto es lo que vale a los ojos de Dios. Así se engalanaban en otro tiempo las santas mujeres, que tenían puesta su esperanza en Dios y eran dóciles con sus maridos, como Sara, que obedecía a Abrahán y lo llamaba su señor. Pues, si ustedes hacen el bien y no se dejan intimidar por nada, serán dignas hijas de ella. En cuanto a ustedes, maridos, vivan la vida matrimonial en un clima de comprensión y respeto, teniendo en cuenta que la mujer es una persona más delicada y que, junto con ella, ustedes participan de la vida de la gracia. Así, tendrán asegurado el fruto de sus oraciones. Finalmente, vivan todos en armonía, sean compasivos, ámense como hermanos, sean bondadosos y humildes. No devuelvan mal por mal ni insulto por insulto; al contrario, pídanle a Dios cosas buenas para todos, pues han sido llamados por él a poseer como herencia los bienes del cielo.

**NT-14 1 Juan 3:18-24**

Hijos míos: No amemos solamente de palabra; amemos de verdad y con las obras. En esto conoceremos que somos de la verdad y delante de Dios tranquilizaremos nuestra conciencia de cualquier cosa que ella nos reprochare, porque Dios es más grande que nuestra conciencia y todo lo conoce. Si nuestra conciencia no nos remuerde, entonces, hermanos míos, nuestra confianza en Dios es total. Puesto que cumplimos los mandamientos de Dios y hacemos lo que le agrada, ciertamente obtendremos de él todo lo que le pidamos. Ahora bien, éste es su mandamiento: que creamos en la persona de Jesucristo, su Hijo, y nos amemos los unos a los otros, conforme al precepto que

nos dio. Quien cumple sus mandamientos permanece en Dios y Dios en él. En esto conocemos, por el Espíritu que él nos ha dado, que él permanece en nosotros.

**NT-15 1 Juan 4:7-12**

Queridos hijos: Amémonos los unos a los otros, porque el amor viene de Dios y todo el que ama ha nacido de Dios y conoce a Dios. El que no ama, no conoce a Dios, porque Dios es amor. El amor que Dios nos tiene, se ha manifestado en que envió al mundo a su Hijo unigénito para que vivamos por él. El amor consiste en esto: no en que nosotros hayamos amado a Dios, sino en que él nos amó primero y nos envió a su Hijo, como víctima de expiación por nuestros pecados. Si Dios nos ha amado tanto, también nosotros debemos amarnos los unos a los otros. A Dios nadie lo ha visto nunca; pero si nos amamos los unos a los otros, Dios permanece en nosotros y su amor en nosotros es perfecto.

**NT-16 Apocalipsis 19:1, 5-9a**

Yo, Juan, oí algo parecido a la voz potente de una gran muchedumbre, que decía en el cielo: “¡Aleluya! Nuestro Dios es un Dios salvador, lleno de gloria y de poder.” Y del trono de Dios salió una voz que decía: “Alaben a nuestro Dios, todos sus siervos, los que lo temen, pequeños y grandes.” Oí entonces algo como el rumor de una muchedumbre inmensa, como el estruendo de un río caudaloso y el retumbar imponente de los truenos. Decían: “¡Aleluya! El Señor, Dios nuestro, todopoderoso, ha establecido su reinado. Llenémonos de gozo y alegría y alabemos la grandeza del Señor, porque ha llegado el tiempo de las bodas del Cordero, y su esposa ya está preparada. Dios le ha concedido vestirse de lino finísimo y deslumbrante.” El lino representa las obras buenas de los santos. Entonces un ángel me dijo: “Escribe: ‘Dichosos los invitados al banquete de bodas del Cordero’”.

## Lecturas del Evangelio

**G-1 Mateo 5:1-12a**

En aquel tiempo, cuando Jesús vio a la muchedumbre, subió al monte y se sentó. Entonces se le acercaron sus discípulos. Enseguida comenzó a enseñarles, hablándoles así: “Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos. Dichosos los que lloran, porque serán consolados. Dichosos los sufridos, porque heredarán la tierra. Dichosos los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán saciados. Dichosos los misericordiosos, porque obtendrán misericordia. Dichosos los limpios de corazón, porque verán Dios. Dichosos los que trabajan por la paz, porque se les llamará hijos de Dios. Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los cielos. Dichosos serán ustedes cuando los injurien, los persigan y digan cosas falsas de ustedes por causa mía. Alégrese y salten de contento, porque su premio será grande en los cielos.”

**G-2 Mateo 5:13-16**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

“Ustedes con la sal de la tierra. Si la sal se vuelve insípida, ¿con qué se le devolverá el sabor? Ya no sirve para nada y se tira a la calle para que la pise la gente. Ustedes son la luz del mundo. No se puede ocultar una ciudad construida en lo alto de un monte; y cuando se enciende una vela, no se esconde debajo de una olla, sino que se pone sobre un candelero, para que alumbre a todos los de la casa. Que de igual manera brille la luz de ustedes ante los hombres, para que viendo las obras buenas que ustedes hacen, den gloria a su Padre, que está en los cielos.”

**G-3 Mateo 7:21, 24-29**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “No todo el que me diga: ¡Señor, Señor!, entrará en el Reino de los cielos, sino el que cumpla la voluntad de mi Padre, que está en los cielos. El que escucha estas palabras mías y las pone en práctica, se parece a un hombre prudente, que edificó

su casa sobre roca. Vino la lluvia, bajaron las crecientes, se desataron los vientos y dieron contra aquella casa; pero no se cayó, porque estaba construida sobre roca. El que escucha estas palabras mías y no las pone en práctica, se parece a un hombre imprudente, que edificó su casa sobre arena. Vino la lluvia, bajaron las crecientes, se desataron los vientos, dieron contra aquella casa y la arrasaron completamente.” Cuando Jesús terminó de hablar, la gente quedó asombrada de su doctrina, porque les enseñaba como quien tiene autoridad y no como los escribas.

#### **G-4      Mateo 7:21, 24-25 (Forma Breve)**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “No todo el que me diga: ¡Señor, Señor!, entrará en el Reino de los cielos, sino el que cumpla la voluntad de mi Padre, que está en los cielos. El que escucha estas palabras mías y las pone en práctica, se parece a un hombre prudente, que edificó su casa sobre roca.” Vino la lluvia, bajaron las crecientes, se desataron los vientos y dieron contra aquella casa; pero no se cayó, porque estaba construida sobre roca”.

#### **G-5      Mateo 19:3-6**

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos fariseos y le preguntaron, para ponerle una trampa: “¿Le está permitido al hombre divorciarse de su esposa por cualquier motivo?” Jesús le respondió: “¿No han leído que el Creador, desde un principio los hizo hombre y mujer, y dijo ‘Por eso el hombre dejará a su padre y a su madre, para unirse a su mujer, y serán los dos una sola carne’? De modo que ya no son dos, sino una sola cosa. Así pues lo que Dios ha unido, que no lo separa el hombre.”

#### **G-6      Mateo 22:35-40**

En aquel tiempo, un fariseo que era doctor de la ley, le preguntó a Jesús, para ponerlo a prueba: “Maestro, ¿Cuál es la mandamiento más grande de la ley?” Jesús le respondió: “Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el más grande y el primero de los mandamientos. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos se fundan toda la ley y los profetas.”

#### **G-7      Marcos 10:6-9**

En aquel tiempo, Jesús les respondió a los fariseos: “Desde el principio, al crearlos, Dios los hizo hombre y mujer. Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán los dos una sola cosa. De modo que ya no son dos, sino una sola cosa. Por eso, lo que Dios unió, que no lo separe el hombre.”

#### **G-8      Juan 2:1-11**

En aquel tiempo, hubo una boda en Caná de Galilea, a la cual asistió la madre de Jesús. Éste y sus discípulos también fueron invitados. Como llegara a faltar el vino, María le

dijo a Jesús: “Ya no tienen vino.” Jesús le contestó: “Mujer, ¿Qué podemos hacer tú y yo? Todavía no llega mi hora.” Pero ella dijo a los que servían: “Hagan lo que él les diga.” Había allí seis tinajas de piedra, de unos cien litros cada una, que servían para las purificaciones de los judíos. Jesús dijo a los que servían: “Llenen de agua esas tinajas.” Y las llenaron hasta el borde. Entonces les dijo: “Saquen ahora un poco y llévenselo al mayordomo.” Así lo hicieron, y en cuanto el mayordomo probó el agua convertida en vino, sin saber su procedencia, porque sólo los sirvientes la sabían, llamó al novio y le dijo: “Todo mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados y han bebido bastante, se sirve el corriente. Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora.” Esto que hizo Jesús en Cana de Galilea fue la primera de sus señales milagrosas. Así mostró su gloria, y sus discípulos creyeron en él.

#### **G-9      Juan 15:9-12**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Como el Padre me ama, así los amo yo. Permanezcan en mi amor. Si cumplen mis mandamientos, Permanecen en mi amor; lo mismo que yo cumplo los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor. Les he dicho esto para que mi alegría esté en ustedes y su alegría sea plena. Éste es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros como yo los he amado.”

#### **G-10     Juan 15:12-16**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Éste es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros como yo los he amado. Nadie tiene amor más grande a sus amigos, que el que da la vida por ellos. Ustedes son mis amigos, si hacen lo que yo les mando. Ya no los llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su amo; a ustedes los llamo amigos, porque les he dado a conocer todo lo que le he oído a mi Padre. No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto y su fruto permanezca, de modo que el Padre les conceda cuanto le pidan en mi nombre.”

#### **G-11 Juan 17:20-26**

En aquel tiempo, Jesús levantó los ojos al cielo y dijo: “Padre, no sólo te pido por mis discípulos, sino también por los que van a creer en mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno, como tú, Padre, en mí y yo en ti somos uno, a fin de que sean uno en nosotros y el mundo crea que tú me has enviado. Yo les he dado la gloria que tú me diste, para que sean uno, como nosotros somos uno. Yo en ellos y tú en mí, para que su unidad sea perfecta y así el mundo conozca que tú me has enviado y que los amas, como me amas a mí. Padre, quiero que donde yo esté, estén también conmigo los que me has dado, para que contemplen mi gloria, la que me diste, porque me has amado desde antes de la creación del mundo. Padre justo, el mundo no te ha conocido; pero yo sí te conozco y éstos han conocido que tú me enviaste. Yo les he dado a

conocer tu nombre y se lo seguiré dando a conocer, para que el amor con que me amas esté en ellos y yo también en ellos”.

#### **G-12 Juan 17:20-23 (Forma Breve)**

En aquel tiempo, Jesús levantó los ojos al cielo y dijo: “Padre, no sólo te pido por mis discípulos, sino también por los que van a creer en mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno, como tú, Padre, en mí y yo en ti somos uno, a fin de que sean uno en nosotros y el mundo crea que tú me has enviado. Yo les he dado la gloria que tú me diste, para que sean uno, como nosotros somos uno. Yo en ellos y tú en mí, para que su unidad sea perfecta y así el mundo conozca que tú me has enviado y que los amas, como me amas a mí.”

## **Apéndice 7: Textos Opcionales para la Liturgia de la Boda**

Las siguientes son opciones que pueden escoger para las varias partes de la liturgia. Por favor, léalas y seleccione las opciones que le queden mejor a su situación. Tráigalas con usted a la consulta con el director de música y liturgia.

### ***Oración Colecta***

Aquí hay dos posibilidades para la primera oración.

1. Escucha, Señor, nuestras súplicas y protege bondadosamente la institución del Matrimonio, a la que tú le asignaste la propagación del género humano, para que, lo que tú has unido, con tu ayuda se conserve. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.
2. Dios nuestro, que al crear el género humano quisiste establecer la unión entre el hombre y la mujer, une en la fidelidad del amor a estos hijos tuyos N. y N., que van a contraer Matrimonio, para que siempre den testimonio con su vida del amor divino que hoy los trae a tu altar. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

## ***Votos Matrimoniales***

Estas son dos opciones para sus votos matrimoniales. Puede decirlos de memoria, o el sacerdote puede decírselos frase por frase y usted los repite.

1. Yo, N. te recibo a ti, N., como esposa y me entrego a tie, y prometo serte fiel en la prosperidad y en la adversidad, en la salud y en la enfermedad, y así amarte y respetarte todos los días de mi vida.
2. **El novio:** N. ¿quieres ser mi esposa? **La novia:** Sí, quiero. **La novia:** ¿Quieres ser mi esposo? **El novio:** Si quiero. **El Novio:** N. yo te recibo como esposa y prometo amarte fielmente durante toda mi vida. **La Novia:** N., yo te recibo como esposo y prometo amarte fielmente durante toda mi vida.

## ***Bendición de los Anillos***

Aquí hay tres opciones para la bendición de los anillos.

1. El Señor bendía estos anillos que van a entregarse el uno al otro, el señal de amor y de fidelidad.
2. Bendice, Señor, estos anillos que bendecimos en tu nombre, para que quienes los lleven cumplan siempre tu voluntad, se guarden íntegra fidelidad el uno al otro, y vivan en paz amándose siempre.
3. Benice y santifica, Señor, el amor de tus servidores (N, y N), y que estos anillos, signo de fidelidad, les recuerden su promesa de amor mutuo.

## ***Bendición Nupcial***

Las siguientes son tres opciones disponibles para ustedes para la bendición nupcial.

1. Dios nuestro, tú que con tu poder lo hiciste todo de la nada y, desde los principios de la creación, modelaste al hombre y a la mujer a tu imagen y semejanza, y constituiste a cada uno como ayuda y compañía inseparable del otro, de modo que no fueran dos seres sino uno solo, enseñándonos que nunca es lícito separar lo que tú quisiste unir; Dios nuestro, tú que con un designio maravilloso consagraste la unión conyugal para prefigurar en ella la unión de Cristo y de la Iglesia; Dios nuestro, tú que has querido la unión del hombre y la mujer y has bendecido esta comunidad, establecida desde el principio, con la única bendición que no fue abolida ni por la pena del pecado original, ni por el castigo del diluvio; mira con bondad a estos hijos tuyos que, unidos en Matrimonio, quieren que tu bendición los acompañe: Envía sobre ellos la gracia del Espíritu Santo para que tu amor, derramado en sus corazones, los haga permanecer fieles a su alianza conyugal. Concede a tu hija N. el don del amor y de la paz y que siga siempre el ejemplo de las santas mujeres, cuya alabanza proclama la Escritura. Que confíe en ella el corazón de su esposo y que, reconociéndola éste como compañera de igual dignidad y coheredera de la vida de la gracia, la respete debidamente y la ame siempre con el amor con que Cristo amó a su Iglesia. Y ahora, Señor, te suplicamos que estos hijos tuyos permanezcan ligados a la fe y a tus mandamientos y que, fieles a un solo amor, sean ejemplares por la integridad de sus costumbres; que, fortalecidos con el Evangelio, sean testigos de Cristo delante de todos; sean fecundos en hijos, padres intachables, vean ambos a los hijos de sus hijos y, transcurrida una ancianidad feliz, alcancen la felicidad de los justos en el Reino de los cielos.
2. Padre santo, que hiciste a los hombres a imagen tuya y lo creaste varón y mujer para que, unidos en la carne y en el espíritu, fueran colaboradores de tu creación; Señor, tú que para revelarnos el designio de tu amor, quisiste dejarnos en el amor de los esposos un bosquejo de la alianza que hiciste con tu pueblo, a fin de que, completado con el sacramento, en la unión conyugal de tus fieles quedara patente el misterio nupcial de Cristo y de la Iglesia: Extiende sobre estos hijos tuyos N. y N. tu mano amorosa e fundende en sus corazones la fuerza del Espíritu Santo. Concédeles, Señor, que, en la comunidad

sacramental que hoy inician, se comuniquen los dones de tu amor y, siendo el uno para el otro signo de tu presencia, sean un solo corazón y un solo espíritu. Concédeles también que sepan conservar y proteger su nuevo hogar y formen a sus hijos según el Evangelio, para que, así, puedan éstos algún día incorporarse para siempre a tu familia celestial. Colma de bendiciones a tu hija N. para que pueda cumplir sus deberes de esposa y madre. Dé calor a su hogar con un amor puro y con su afabilidad lo adorne. Concede, Padre santo, a estos hijos tuyos que han unidos sus vidas ante ti (y quieren ahora, por primera vez como esposos, acercarse a tu mesa,) participar algún día alegremente, del banquete celestial.

3. Padre santo, autor de todo el universo, que creaste a tu imagen al hombre y a la mujer y colmaste de bendición su unión conyugal; te pedimos por estos hijos tuyos que hoy se unen por el sacramento del Matrimonio. Que descienda, Señor, sobre esta esposa N. y el compañero de su vida N., la abundancia de tu bendición; que la fuerza de tu Espíritu Santo inflame sus corazones para que al gozo de su vida matrimonial añadan el encanto de los hijos y enriquezcan con ellos a tu Iglesia.

### ***Intercesiones Generales (Peticiones)***

Aquí están unas muestras de las intercesiones. Por favor, siéntase libre de usarlas de la manera en que están escritas, o puede editarlas. Si las edita, necesitan ser entregadas a el Director de Música para su aprobación cuando menos con un mes de anticipación antes de la boda.

Lector: Por la Iglesia, para que todos los cristianos seamos renovados en el amor por Jesucristo, Roguemos al Señor.

Por N. y N., para que el amor que se tienen uno al otro, refleje el amor que por ellos siente nuestro Señor, Roguemos al Señor.

Por las familias, familiares y para amigos de N. y N., para que continuen apoyados a esta pareja y fortaleciendo su amor, Roguemos al Señor.

Por esta asamblea, para que encontremos en esta celebración un preludio de la dicha celestial, roguemos al Señor.

Por quienes han fallecido, especialmente N., N. y N., para que sean bienvenidos al banquete matrimonial del Cordeo, roguemos al Señor.

### ***Bendición Final***

Hay tres opciones para la bendición final.

1. N. y N., que el eterno Padre los conserve unidos en el amor, para que la paz de Cristo habite en ustedes y permanezca en su hogar. **R.** Que tengan en los hijos una bendición, en los amigos un consuelo y en el trato con todos, una paz verdadera. **R. Amen** Que sean testigos del amor de Dios en el mundo para que los pobres y afligidos, habiendo encontrado en ustedes ayuda y consuelo, los reciban con gratitud algún día en la casa eterna del padre. **R. Amen** y a todos ustedes, los aquí presentes, los bendiga Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo.
2. N. y N., que Dios todopoderoso les conceda participar de su alegría y los bendiga en sus hijos. **R. Amen** Que el Unigénito de Dios esté junto a ustedes en sus penas y en sus alegrías. **R. Amen** Que el Espíritu Santo de Dios habite en ustedes y los llene de su amor. **R. Amen** Y a todos ustedes, los aquí presentes, los bendiga Dios todopoderoso, Padre, Hijo, y Espíritu Santo.

3. Nuestro Señor Jesucristo, que quiso estar presente en las bodas de Caná, los bendiga a ustedes, y a todos sus familiares y amigos **R. Amen** Nuestro Señor Jesucristo, que amó a su Iglesia hasta el extremo de mirar por ella, les infunda constantemente su amor. **R. Amen** Nuestro Señor Jesucristo les conceda superar las dificultades de esta vida, con el gozo de saber ciertamente que algún día resucitarán con él. **R. Amen** Y a todos ustedes, los aquí presentes, los bendiga Dios todopoderoso, Padre, Hijo, y Espíritu Santo.

## Recursos:

Los siguientes recursos fueron usados en la creación de este documento. Algunos de ellos (especialmente el primero en la lista) pueden que le interese para leerlo.

*Celebrating Marriage: Preparing the Wedding Liturgy — a Workbook for Engaged Couples*, revised edition, Paul Covino, ed., Pastoral Press, Laurel, MD, 1994, especially pp. 2, 23-28, 89-90.

*Constitution on the Sacred Liturgy*, Second Vatican Council, 1963.

Fleming, Austin, *Parish Weddings*, Liturgy Training Publications, Chicago, Illinois, 1987.

*General Instruction of the Roman Missal*, Congregation for Divine Worship, United States Conference of Catholic Bishops, 2002.

*Guidelines for the Liturgical Celebration of the Sacrament of Marriage*, Province of Michigan, 1999, esp. p.4.

Huck, Gabe, *Preaching About the Mass*, Liturgy Training Publications, Archdiocese of Chicago, 1992.

*Lectionary (Introduction)*, United States Conference of Catholic Bishops.

*Rite of Marriage*, Congregation for Divine Worship, National Conference of Catholic Bishops, 1969.

*The Order of Celebrating Matrimony*, Congregation for Divine Worship, National Conference of Catholic Bishops, 2016.

*Sacramental Handbook*, Diocese of Grand Rapids, 2001.

Champlin, Joseph, *Together for Life* (revised edition), Ave Maria Press, 2002.

Wedding policies of the Diocese of San Diego, Texas, 2000.

Wedding policies of Holy Family Parish, Sparta, 2002.

Wedding policies of St. Anthony Parish, Grand Rapids.

Wedding policies of St. Clement Church, Chicago, Illinois.

Wedding policies of St. James Parish, Grand Rapids.

Wedding policies of St. Patrick Church, Troy, Ohio.

## Página de contrato

Para que pongan su boda en el calendario, debe de traer esta página a la oficina parroquial con un cheque de \$100. Cualquier resto del costo se debe de pagar un mes antes de su boda.

Nombre de la Novia: \_\_\_\_\_

Nombre del Novio: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Teléfono de Casa: (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Teléfono de Casa: (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Teléfono de Trabajo (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Teléfono de Trabajo (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Celular (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Celular (\_\_\_\_)\_\_\_\_-\_\_\_\_\_

Al firmar esta página certifico que he leído y estoy de acuerdo en seguir todas las reglas y responsabilidades contenidas en este documento.

\_\_\_\_\_  
Firma de la Novia

\_\_\_\_\_  
Firma del Novio

\_\_\_\_\_  
Firma del representante de la Iglesia

Fecha de la Boda: \_\_\_\_\_

Horario de la Boda: \_\_\_\_\_

Costo de la Boda: \_\_\_\_\_

Deposito: \_\_\_\_\_

Balance: \_\_\_\_\_